



第21号です!!

第21号です! 英訳で~す!

1. メリークリスマス! Mr.ジョンからのスペシャルメッセージ  
サポーター&お友達の皆さん今年も有り難うございました。  
21世紀も十年が経ちます。何もかもがドンドン変わりますね。  
と言う事で、ジョンからのご挨拶! ここをクリックしてください。  
[http://www.youtube.com/watch?v=UWtIOT\\_M0c](http://www.youtube.com/watch?v=UWtIOT_M0c)

2. ワイルドライフ・ワンダーランド

キアラ(赤ちゃんコアラ)の新映像です。下記YouTubeで見れます。  
ジョンのペンギンツアーに参加すれば本物に出会えます。



[http://www.youtube.com/watch?v=D5nDdf\\_SDkc](http://www.youtube.com/watch?v=D5nDdf_SDkc)

3. ユリイカタワー

メルボルンで一番高い~エキサイティングビルディング!  
ジョンツアーゲストには入場料10%オフ券をさしあげます。  
<http://www.eurekaskydeck.com.au>

4. ニュ~レストラン: Butchers Grill

141 Bourke Street Tel: (03)9639 1222  
直訳すると「肉屋さん焼き店」。シティの中心にある、オーギー  
ビーフ専門焼き肉店です。おいしいぞ~  
<http://www.butchersgrill.com.au>

5. ニュ~カフェ: Di Marcos Coffee Shop

Shop 11 101-103 Little Bourke Street

TEL: (03)9639 3676

お昼のコーヒーと料理がうまいぞ!

ジョンと同じぐらいイタリ  
ア系オーストラリア人のい  
い男! これからオーストラ  
リア政府観光局「王子」キ  
ャンペーンに申し込むそう  
です!(キャンペーン詳細は  
下記サイト)



[http://www.tourism.australia.com/content/essentials/091021/Aussie\\_Oji\\_Campaign.pdf](http://www.tourism.australia.com/content/essentials/091021/Aussie_Oji_Campaign.pdf)



6. グリーンフリートってご存じ?

豪州の、ともかくグリーンハウスガスを減らし! 植樹しまくって緑を増やそう! と言う環境保護団体です。ジョンもサポートしています。詳細は下記サイトを!

<http://www.greenfleet.com.au>

7. Jet Star で全豪オープンへ!

オーストラリアで最も人気なスポーツイベント「全豪オープンテニス!!」1月18日から31日迄です。

<http://style.qantas.jp/australianopen/>

日本格安航空会社 Jet Star で8万円から!是非ご利用を!!

<http://www.jetstar.com/jp/ja/index.aspx>

それでは皆さん。新年もヨカ!ヨカ!

1. Xmas Greetings and Special Video  
Thank you dear friends and supporters.  
Now we reach first decade of 21st Century.  
Everything is changing so fast!  
Here is a special Xmas/New Years message from Mr. John.  
[http://www.youtube.com/watch?v=UWtIOT\\_M0c](http://www.youtube.com/watch?v=UWtIOT_M0c)

2. Wildlife Wonderland

New video of Kialla, the very cute baby koala at Wildlife Wonderland. You can see her on YouTube!

[http://www.youtube.com/watch?v=D5nDdf\\_SDkc](http://www.youtube.com/watch?v=D5nDdf_SDkc)  
<http://www.wildlifewonderland.com.au>

3. Eureka Tower

Melbourne tallest and most exciting building!  
Special 10% offer Mr. John Tours guests.  
<http://www.eurekaskydeck.com.au>



4. New Restaurant!

Butchers Grill  
141 Bourke Street  
Tel 9639 1222  
Great Aussie beef restaurant in middle of city! Fantastic delicious steak  
<http://www.butchersgrill.com.au>

5. New Café

Di Marcos Coffee Shop

Shop 11 101-103 Little Bourke Street 9639 3676

Great Coffee and Food! Also they will apply to Tourism Australia 'Oji' Promotion Campaign Owners Domenic and Mark like Mr. John they are Italian Australian nice guy!

[http://www.tourism.australia.com/content/essentials/091021/Aussie\\_Oji\\_Campaign.pdf](http://www.tourism.australia.com/content/essentials/091021/Aussie_Oji_Campaign.pdf)

6. Green fleet

Reduce your carbon emissions and pay to plant trees and help save the planet! Mr. John proudly supports.

<http://www.greenfleet.com.au>



7. Australian Open & Jet Star

Most popular sports event in Australia from 18<sup>th</sup> Jan - 31<sup>st</sup> Jan.  
You can visit via budget airline on <http://www.jetstar.co.jp>  
Return Airfare from 80000yen!

Also Offering low fares from Japan. From April will fly from Osaka to Melbourne via Cairns.

それでは皆さん。新年もヨカ!ヨカ!